

2023-2024



*Garden Path
Homemade Soap
Vankleek Hill ON*



RAPPORT

annuel

www.sdcpr-prcdc.ca
info@sdcp-prcdc.ca



Financé par :
Agence fédérale de
développement économique
pour le Sud de l'Ontario

Funded by:
Federal Economic Development
Agency for Southern Ontario



**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
PRESCOTT & RUSSELL
DEVELOPMENT CORPORATION**

Canada 

Table de matières

La Société de développement Prescott et Russell est très ravie de vous présenter le rapport annuel de 2023-2024. Ce rapport reflète non seulement nos réalisations au cours de la dernière année fiscale, mais il décrit également nos initiatives stratégiques et souligne notre engagement à soutenir les communautés d'affaires de Prescott et Russell ainsi que le sud de l'Ontario. Dans ces pages, vous découvrirez notre performance en matière de financement et de services, les jalons clés atteints, ainsi que l'impact que nous avons eu sur le développement et le progrès des PME locales.

Bâtir des entreprises. Bâtir des futurs.



SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
PRESCOTT & RUSSELL
DEVELOPMENT CORPORATION

Mot du Président et du Directeur général	03
Qui nous sommes	04
Régions desservies	05
Rapports financiers	06
Financement	07
Nouveau branding	10
INFO Magazine pour entrepreneur(e)s	14
Dans nos communautés	18
Témoignages	24
Merci	30



Mot du Président et du Directeur général

Mesdames, messieurs,

Nous voici déjà rendus à la période de l'année où l'on se penche sur les accomplissements de 2023-2024 de la Société de développement Prescott et Russell (SDPR). Plusieurs projets ont été accomplis en lien avec notre plan d'action interne de 3 ans, mais également en concordance avec les différents enjeux et défis économiques et touristiques de Prescott et Russell.

Les résultats présentés dans notre rapport annuel 2023-2024 ont été atteints grâce au travail acharné d'une équipe formidable et engagée et des administrateurs bénévoles convaincus et surtout généreux de leur temps. Depuis plus de 38 ans, la Société de développement Prescott et Russell est toujours présente à la grandeur du territoire qu'elle dessert, afin de répondre, aux besoins des municipalités, des entrepreneur-e-s et des différents joueurs économiques.

Avec le dévoilement de la nouvelle Stratégie de développement économique de Prescott et Russell 2024-2029, appuyée par les Comtés unis de Prescott et Russell (CUPR), notre organisme tient à rester bien à l'affût des différents enjeux primaires pouvant affecter le développement économique régional ainsi que le développement touristique et mettre à profit l'ensemble de ses outils, programmes et ressources afin de participer à la croissance et prospérité économique de Prescott et Russell.

Malgré un environnement économique encore très fragile, nous ressentons bien la volonté des municipalités, organismes et entreprises de Prescott et Russell de poursuivre leur croissance et leur développement, et nous sommes présents pour les aider à trouver les bons outils et les bonnes stratégies pour y arriver.

Nous apercevons également une grande aspiration à travailler encore plus en collaboration, à partager des idées, des projets, des ressources, et sans oublier nos visions communes.

La force des partenariats ne se dément pas et nous poursuivrons notre accompagnement pour aider les différents acteurs économiques à se rencontrer, partager, collaborer et prospérer.

Merci.

Luc Filion
Président

John Candie
Directeur général

La SADC de Prescott-Russell voudrait souligner que les terres sur lesquelles nous sommes établies et où les membres du conseil, le personnel, les partenaires et clients se rassemblent fait partie du territoire traditionnel non cédé du peuple Anishinabewaki ᓱᓂᓱᓵᓵᓱᓱ, Kanien'kehá:ka (Mohawk) et Omàmiwininiwag (Algonquin). Nous sommes des invités sur cette terre, et il est de notre devoir commun de respecter, d'honorer et de soutenir cette terre.

Qui nous sommes

La Société de développement de Prescott et Russell (SDPR) fait partie d'un réseau établi et collaboratif de 267 bureaux de développement des collectivités à travers le Canada qui soutiennent les entreprises rurales et le développement économique.

Le Programme de développement des collectivités (PDC) est financé par le gouvernement du Canada. Créé officiellement en 1985, le PDC a été mis en place pour soutenir le développement des entreprises dans les communautés rurales et éloignées. Trois décennies plus tard, le PDC est le mouvement national de développement économique communautaire le plus important et le mieux établi au Canada.

Chaque bureau est profondément ancré et engagé dans les communautés rurales, employant du personnel local et est dirigé par un conseil d'administration bénévole.

Financé par :
Agence fédérale de développement
économique pour le Sud de l'Ontario



Le programme est un élément central du soutien du gouvernement du Canada aux communautés rurales et fait partie du portefeuille d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) administré par les Agences de développement régional (ADR). L'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario (FedDev Ontario) soutient des bureaux dans l'Est et le Sud de l'Ontario. Le financement fourni par FedDev Ontario soutient trois piliers d'activité : les prêts, les conseils et le développement économique communautaire.

Notre Conseil d'administration

LUC FILION, Président
PATRICK BROUSSEAU, Vice-président
JULIE MÉNARD-BRAULT, Secrétaire-trésorière
SYLVAIN CHARLEBOIS, Administrateur
ALAIN LAMARCHE, Administrateur
ERIC DROUIN, Administrateur
ÉRIC CHARLEBOIS, Administrateur
CHRISTINE BONNEAU O'NEILL, Administratrice

Notre équipe

JOHN CANDIE, Directeur général
DANIEL SIGOUIN, Conseiller aux entreprises
KIM DENIS, Technicienne comptable
PAULINE CHEVRIER, Agente de communications et prêts
KARIANNE SIMARD, Coordinatrice de projets

Le site web de la Société de développement Prescott et Russell a obtenu plus de

5 012

visites au cours de l'année fiscale 2023-2024

Publicités sur réseaux sociaux au cours de l'année fiscale 2023-2024

1 022

avec

1 714

abonnés

Publicités sur le tabillard digital à Hawkesbury pour 6 mois. Plus de

32 000

véhicules passants par jour

Régions desservies

La SDPR sert fièrement plusieurs régions, comprenant Prescott et Russell et le Sud de l'Ontario. Nous sommes dédiés à soutenir l'innovation, la croissance et la prospérité des projets entrepreneuriaux, qu'il s'agisse du démarrage, d'expansion ou d'acquisition, à travers nos programmes de financement et de coaching.

Prescott et Russell

Canton d'Alfred et Plantagenet
Municipalité de Casselman
Canton de Champlain
Cité de Clarence-Rockland
Ville de Hawkesbury
Canton de Hawkesbury-Est
Municipalité La Nation
Municipalité de Russell

Sud de l'Ontario

Brant	Lennox et Addington
Bruce	Middlesex
Chatam-Kent	Niagara
Dufferin	Northumberland
Durham	Ottawa
Elgin	Oxford
Essex	Peel
Frontenac	Perth
Grey	Peterborough
Haldimand-Norfolk	Prescott et Russell
Haliburton	Prince Edward
Hamilton	Renfrew
Hastings	Simcoe
Huron	Stormont, Dundas et Glengarry
Kawartha Lakes	Toronto
Lambton	Waterloo
Lanark	Wellington
Leeds et Grenville	York



Traiteur La Bonne Bouffe
Casselman ON

Aliments Choose Life
Toronto ON



Page - 4

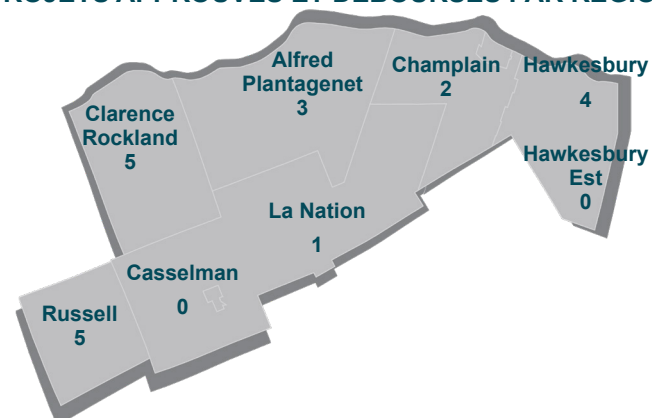
Rapports financiers

Au cours de l'année fiscale 2023-2024, la Société de développement Prescott et Russell (SDPR) a approuvé des prêts et des marges de crédit totalisant plus de 1 413 165 \$ dans les régions de Prescott et Russell et du Sud de l'Ontario. Parmi ces fonds approuvés, 1 163 165 \$ ont été déboursés à partir de divers programmes de financement tels que le prêt du Fonds d'investissement (FI) et la marge de crédit, le Fonds d'aide et relance régional (FARR) et l'Initiative de développement économique du Sud de l'Ontario (IDESO) pour divers projets entrepreneuriaux de démarrage, de maintien et d'expansion.

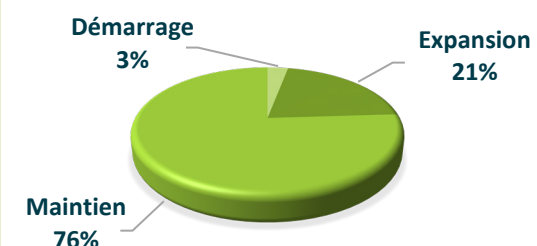
Prêts Fonds d'investissement (incluant les prêts et marges FI et FARR)	Année fiscale 2023-2024	Depuis création
Prêts approuvés et déboursés	983,165 \$	34,160,348 \$
Projets approuvés et déboursés	20	665
Emplois créés et maintenus	76	4 924

À la fin de l'année fiscale 2023-2024, le portefeuille total de prêts de la SDPR se compose de 109 prêts actifs dans les régions de Prescott et Russell ainsi que du Sud de l'Ontario. Nous servons fièrement tous les groupes sous-représentés tels que les membres des communautés de langue officielle en situation minoritaire (22), les femmes (11), les jeunes entrepreneurs (5), les entreprises sociales (1) et les minorités visibles (2).

PROJETS APPROUVÉS ET DÉBOURSÉS PAR RÉGION



PROJETS APPROUVÉS ET DÉBOURSÉS PAR BUT



L'Initiative de développement économique du Sud de l'Ontario (IDESO) vise à relever les défis économiques de la communauté d'affaires francophone du Sud de l'Ontario et à renforcer les réussites régionales pour favoriser une croissance durable dans les communautés de langue officielle en situation minoritaire.

Elle cherche également à promouvoir le développement de nouvelles compétences dans les domaines de l'innovation, de la diversification économique et des partenariats, ainsi qu'à offrir un soutien accru aux petites et moyennes entreprises francophones.

Prêts IDESO	Année fiscale 2023-2024	Depuis création
Prêts approuvés et déboursés	180,000 \$	1,670,000 \$
Projets approuvés et déboursés	5	53
Emplois créés et maintenus	48	338

Financement

Sous l'autorité du Conseil d'administration, l'objectif des prêts du Fonds d'investissement, de Jeune entrepreneur, d'Express et de l'Initiative de développement économique du Sud de l'Ontario (IDESO) est de créer et de maintenir des opportunités d'emploi à temps plein et à temps partiel dans les régions en fournissant aux nouvelles et aux entreprises existantes une source de financement avec une structure de paiement flexible.

Prêt Fonds d'investissement

Le prêt du Fonds d'investissement fournit une source de financement, jusqu'à un maximum de **300 000 \$**, aux nouvelles entreprises et aux entreprises existantes dans la région de Prescott et Russell. Cette source de financement comporte une structure souple avec des termes de remboursement flexibles et une évaluation de votre projet et une assistance dans l'obtention d'un financement réaliste.

Prêt Jeune entrepreneur

Le prêt Jeune entrepreneur a pour but de contrer l'exode des jeunes vers les grands centres urbains et vise à soutenir les jeunes entrepreneurs de 18 à 39 ans dans la région de Prescott et Russell avec un financement variant entre **5 000 \$ à 30 000 \$**. Ce programme promeut le leadership des jeunes et valorise leur engagement social, culturel et économique dans nos communautés.

Prêt Express

Le prêt Express est créé pour favoriser la continuité des opérations des entreprises de la région de Prescott et Russell. Un financement pouvant aller jusqu'à un maximum de **15 000 \$** pour des dépenses telles que l'amélioration locative, l'augmentation d'inventaire, le soutien de fonds de roulement, l'amélioration d'équipements et le marketing, pour en nommer quelques-uns. Une décision sera transmise en 72 heures (jours ouvrables) si la demande est complète.

Prêt IDESO

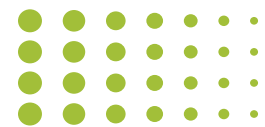
L'Initiative de développement économique du Sud de l'Ontario (IDESO) offre un financement allant jusqu'à un maximum de **30 000 \$** aux entreprises francophones et bilingues des régions urbaines et rurales du Sud de l'Ontario. Un montant additionnel de **15 000 \$** peut être obtenu auprès de notre partenaire la Fondation franco-ontarienne, pour un total de **45 000 \$**.

Marge de crédit

L'aide financière maximale de **150 000 \$** sous forme de marge de crédit, fournie par le programme du Fonds d'Investissement, est offerte uniquement aux PME incorporées. L'emprunteur peut emprunter de l'argent de sa ligne de crédit en totalité ou en partie, en fonction de ses besoins et avec preuve des factures justifiées. Les fonds peuvent être utilisés pour diverses raisons, y compris l'expansion de l'entreprise, les améliorations locatives, la gestion de la trésorerie, le financement des contrats, le paiement des factures et/ou les dépenses imprévues.



VIRTUAL SPORTS ZONE de Rockland, ON offre aux amateurs de golf de tous les niveaux la possibilité de jouer à l'année sur leurs 40 parcours renommés à travers le monde. Cette entreprise locale a bénéficié du Fonds d'Investissement de la SDPR pour développer ses activités en achetant de nouveaux équipements qui offriront à leurs clients une expérience de golf inégalée. Cet investissement a créé 1 emploi et maintien 5 emplois.



Soutenir les PME



CHECK-IN MARKET est une entreprise située à Rockland, ON spécialisée dans la vente de produits afro-caribéens. Elle propose une large sélection de saveurs exotiques en provenance d'Afrique et des Caraïbes. Les fonds du programme IDESO ont permis à l'entreprise de se procurer des équipements de réfrigération, de l'inventaire ainsi que de faire des rénovations tout en créant 1 emploi et en maintenant 1 poste à temps plein.



La **TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE DE LA CITÉ CLARENCE-ROCKLAND INC. (TVC22)** est une organisation à but non-lucratif qui produit et diffuse des programmes locaux. Établie en 1990, elle promeut une télévision bilingue en accès libre, où chacun peut collaborer ou soumettre des projets communautaires souvent négligés par les médias traditionnels, et se connecter avec les autres. Ce projet permettra de maintenir 9 emplois.



Le prêt Express répondait le mieux aux besoins de cette organisation, car les clients ont reçu leur approbation dans les 72 heures suivant la soumission de leur demande.

CREATIVE CELEBRATIONS



est une petite entreprise basée à Rockland, ON, qui offre une façon unique de célébrer toutes les occasions en apportant de la joie aux familles et aux amis en créant des souvenirs durables.

Le Fonds d'investissement a créé un emploi à temps plein et maintenu un emploi à temps plein en aidant à l'acquisition d'équipements, au marketing et à l'inventaire.

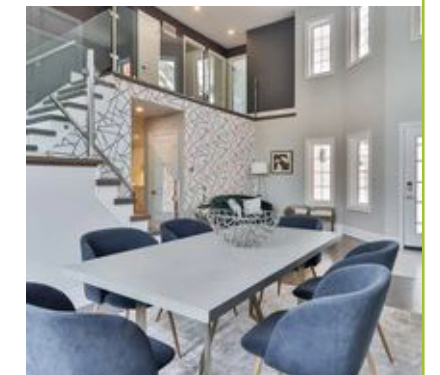


Le **MARVELLA GROUP**, de Hawkesbury, ON, se spécialise dans la peinture commerciale, la peinture résidentielle, le plâtrage et l'installation de papier peint.



Comme ce projet était en phase de démarrage, la SDPR a aidé avec du financement provenant de 2 programmes différents : le Fonds d'investissement et la Marge de crédit. Ces fonds, ainsi que l'investissement de l'entreprise, ont été utilisés pour le flux de trésorerie et l'achat d'équipements afin de remplir ses contrats.

Ces deux options de financement ont offert au client des conditions et un remboursement flexibles, ce qui a permis de maintenir 5 postes à temps plein ainsi que de créer 5 nouveaux postes.



Nouveau branding

En novembre 2023, la Société de développement communautaire de Prescott-Russell, acteur principal et LEADER en développement économique et des entreprises dans Prescott et Russell et le sud de l'Ontario, annonce le lancement de sa nouvelle identité visuelle, marquée par un logo rafraîchi et un nouveau nom, renforçant ainsi son engagement à servir davantage les entreprises et les entrepreneurs-res et à anticiper les besoins en constante évolution de ses clients, partenaires et collectivités.

NOUVEAU NOM: la Société de développement Prescott et Russell. Ce nom a été choisi avec soin pour refléter notre identité actuelle, notre engagement à innover et notre détermination à offrir des solutions de pointe à nos clients, partenaires et collectivités.

NOUVEAU LOGO: le nouveau logo de la Société de développement Prescott et Russell incarne notre engagement à évoluer avec le temps tout en restant fidèles à nos valeurs fondamentales. Il reflète notre vision d'innovation, de créativité, d'idées, de croissance et de durabilité ainsi que nos valeurs telles que l'intégrité, l'inclusivité, le professionnalisme, rassembleur et visionnaire. L'utilisation de couleurs vives et modernes témoigne de notre dynamisme, dans le soutien et la collaboration de la communauté, reflétant son rôle dans la promotion de la croissance économique et de la création d'emplois. Elle met l'accent sur un sentiment de solidarité et d'autonomisation, renforçant ainsi son engagement envers le développement de Prescott et Russell.

Pourquoi ce changement? L'évolution de notre logo et de notre nom découle d'une réflexion approfondie des membres du conseil d'administration et du personnel de la SDPR, sur notre positionnement sur le marché actuel. Nous sommes conscients des défis que les entreprises et entrepreneurs-eres de Prescott et Russell et du sud de l'Ontario rencontrent et nous souhaitons être en première ligne pour les aider à réussir. Le changement est une manifestation de notre volonté de rester à la pointe de l'industrie et de mieux répondre aux besoins croissants de nos clients, nos partenaires et nos collectivités. Ce que cela signifie pour nos clients, nos partenaires et nos collectivités :

Innovation continue : la Société de développement Prescott et Russell s'engage à rester à l'avant-garde de l'innovation pour apporter des solutions encore plus efficaces et adaptées aux besoins de tous nos clients, partenaires et collectivités.

Partenariat renforcé : notre nouvelle identité renforce notre partenariat avec nos clients, partenaires et collectivités, en leur offrant des services de qualité supérieure et un soutien exceptionnel pour leur croissance.

Engagement envers l'excellence : notre nouveau nom et notre nouveau logo reflètent notre engagement inébranlable envers l'excellence, la qualité et le service client.



“Nous sommes ravis de vous présenter notre nouvelle image de marque, un symbole de notre évolution constante et de notre engagement envers l'innovation. En tant que Directeur général, je tiens à remercier chaleureusement notre équipe créative et KB Media pour leur travail exceptionnel dans la conception de ce logo qui reflète notre identité d'organisme de développement économique comme étant dynamique, innovateur, diversifié, inclusif et tourné vers l'avenir. Il représente notre passion pour l'excellence, notre engagement continu envers nos clients, nos partenaires, nos collectivités, et notre vision d'un avenir prometteur.”...stipule M. John Candie, Directeur général de la SDPR

Les couleurs

Bleu marin : le bleu marin représente la confiance, la sincérité, la sagesse et l'entreprise.

Bleu : le bleu représente la loyauté, l'assurance, la stabilité et l'intelligence.

Vert : le vert représente les nouveaux départs et la croissance. Il signifie également le renouvellement et l'abondance d'énergie et le succès.

Orange : l'orange est associée à l'optimisme, à la confiance, à l'enthousiasme, à la chaleur et à la gentillesse. Parce qu'il s'agit d'une couleur lumineuse et vive, elle peut aider les gens à se sentir extravertis et audacieux.

La marque



Feuille d'érable: Au sommet, la feuille d'érable abstraite se détache, signifiant la libération et le début de son unique voyage.

Rubans: Les rubans représentent l'interaction dynamique et la convergence des deux parties, symbolisant la conversation, le progrès et le soutien.

Ampoule: L'ampoule représente l'innovation, la créativité, les idées et la vision. Elle est aussi représentative de notre mandat, de notre mission et de nos valeurs.

“Le nouveau logo et le nouveau nom, c'est bien plus qu'une simple image. Ils reflètent notre vision pour l'avenir, une fusion de tradition et d'innovation, une évolution audacieuse et un symbole de notre engagement envers le progrès et l'unité et envers nos collectivités.” ... stipule M. Luc Filion, Président de la SDPR

Nous tenons à remercier chaleureusement nos clients, partenaires et collaborateurs ainsi que le gouvernement du Canada par le biais de FedDev Ontario pour leur confiance et soutien continu, et ce, depuis plus de 38 ans. Notre équipe est impatiente de continuer à collaborer avec vous dans cette nouvelle phase de notre parcours.



Dévoilement du nouveau logo et du branding de la SDPR. De gauche à droite: De la SDPR, John Candie, Directeur général, Eric Drouin, Président sortant, Luc Filion, Président. Mark Kelly, PDG de KB Media et Normand Riopel, Maire du Canton de Champlain.



Nouveau branding



La SDPR aimerait remercier tous ceux qui ont assisté à cette occasion spéciale. Nous tenons également à remercier KB Media pour la création de notre nouvelle image de marque. Leur professionnalisme et leur souci du détail ont surpassé nos attentes. Aussi, merci à Vankleek Hill Vineyards pour le lieu parfait où célébrer cette étape importante dans notre organisation.



De KB Media: Sarah Hayes, Coordinatrice des opérations, gestionnaire de projet et graphiste et Mark Kelly, PDG





INFO Magazine pour entrepreneur(e)s

Le parcours de l'entrepreneuriat est marqué par un apprentissage et une adaptation continus. Cultiver un état d'esprit de croissance en considérant les défis comme des opportunités de développement plutôt que comme des obstacles. Que vous commenciez ou que vous soyez en pleine expansion, naviguer dans le parcours entrepreneurial peut être à la fois exaltant et stimulant. L'INFO Magazine pour entrepreneur(e)s est conçu pour soutenir et promouvoir les PME locales tout en partageant des histoires de succès incroyables. Il est disponible sur le site web de la SDPR en versions PDF et en ligne.

Histoires à succès

Dans le monde de l'entrepreneuriat, les histoires de succès sont plus que de simples récits de réalisations : elles sont de puissants témoignages du pouvoir transformateur de la vision, de la détermination et du travail acharné. L'INFO Magazine pour entrepreneur(e)s célèbre ceux qui ont transformé leurs rêves en entreprises florissantes, surmontant les obstacles et redéfinissant le succès en cours de route.

Évènements locaux

Les évènements locaux sont plus que de simples dates sur un calendrier : ce sont des célébrations vibrantes de l'esprit, de la créativité et de la collaboration de nos communautés. Nous aimons mettre en valeur et promouvoir ces évènements locaux. Des conférences aux foires communautaires. Des communiqués de presse aux soirées peinture. Des inaugurations aux œuvres de charité.

Informations utiles

L'INFO Magazine pour entrepreneur(e)s aborde des sujets tels que la création d'un plan d'affaires, le développement des compétences et des mentalités entrepreneuriales, ainsi que la détermination des points clés et des options pour une entreprise. Il fournit des informations, des ressources, des conseils et des perspectives pour les aider à prospérer.

Financement et services de la SDPR

À la SDPR, nous sommes fiers d'offrir des solutions aux PME qui sont adaptées à leurs besoins pour les aider à prospérer. L'INFO Magazine pour entrepreneur(e)s contient des détails et des descriptions de nos options de financement ainsi que d'autres services.

Coin entrepreneur

Une section promotionnelle spéciale dédiée à TOUS les entrepreneur(e)s pour mettre en avant les évènements d'affaires, les publicités, les ventes et/ou les logoss.





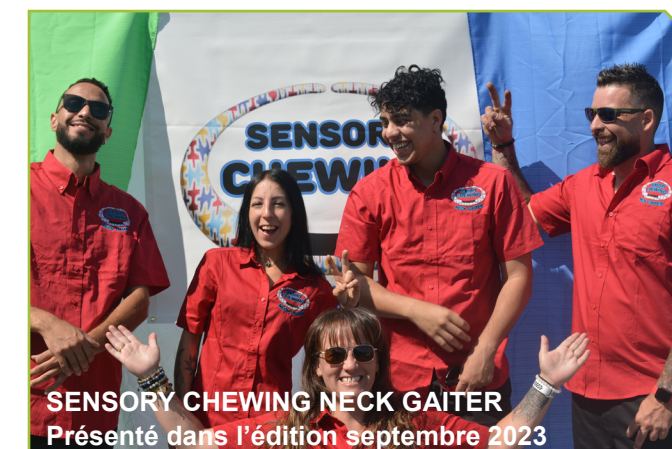
MÉDICO ESTHÉTIQUE SUBLIME, Rockland ON
Présenté dans l'édition septembre 2023



GARDEN PATH HOMEMADE SOAP, Vankleek Hill ON
Présenté dans l'édition septembre 2022

Depuis le premier lancement de l'INFO Magazine pour entrepreneur(e)s en mai 2022, la SDPR a eu le privilège de découvrir et de rencontrer 23 entrepreneur(e)s extraordinaires dans les régions de Prescott et Russell et du sud de l'Ontario.

Nous sommes très fiers de présenter une série d'histoires inspirantes mettant en lumière ces entrepreneur(e)s remarquables qui ne se contentent pas de rêver grand, mais réalisent leurs rêves. Des débuts modestes aux histoires de succès, ces entrepreneurs ont navigué à travers les hauts et les bas de leur parcours avec une détermination sans faille, transformant leurs visions uniques en réalité, surmontant les obstacles et traçant leur propre voie. Leurs histoires témoignent du pouvoir de la créativité, de la résilience et du travail acharné.



SENSORY CHEWING NECK GAITER
Présenté dans l'édition septembre 2023



LES ARMOIRES SÉGUIN, Alfred ON
Présenté dans l'édition mai 2022

INFO Magazine



LES PETITES GÂTERIES, Alfred ON
Présenté dans l'édition juin 2023



AVENTURES AHOY!, Casselman ON
Présenté dans l'édition avril 2023

Chaque histoire est une lueur d'espoir et une source de motivation, illustrant qu'avec vision et persévérance, des réalisations extraordinaires sont à portée de main. Que vous soyez un futur entrepreneur ou simplement passionné par les affaires, ces récits éveilleront votre ambition et vous encourageront à poursuivre vos rêves avec un enthousiasme renouvelé. En voici quelques-unes qui ont été présentées dans les éditions précédentes.



MON PETIT UNIVERS, Scarborough ON
Présenté dans l'édition avril 2023



LORIE DUFF HORSEMANSHIP, LIBERTY LANE FARM
Présenté dans l'édition juin 2023

Dans nos communautés

Nous croyons que les communautés florissantes sont le pilier d'une société prospère. Notre engagement va au-delà des affaires ; nous sommes profondément investis dans le bien-être et le développement des communautés que nous servons. Nous participons activement aux événements communautaires, soutenons les initiatives locales et collaborons avec des partenaires et des organisations dédiés au changement positif.

Ateliers et conférences 2023-2024

B2B PRESCOTT ET RUSSELL
NAVIGUER LE PAYSAGE FINANCIER
NAVIGATE THE FINANCIAL LANDSCAPE

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT PRESCOTT & RUSSELL DEVELOPMENT CORPORATION
 en collaboration avec
 in collaboration with

1 fév./Feb. 2024
 17h30 à/to 20h00

Hammond Golf and Country Club
 600 chemin du Golf Rd.
 Hammond, Ontario
 K0A 2A0

CHAMBRE DE COMMERCE CLARENCE-ROCKLAND CHAMBER OF COMMERCE
 Desjardins Entreprises
 bdc

La SDPR s'associe avec des organisations et des institutions financières, ainsi qu'avec des conférenciers pour conseiller les entrepreneurs en leur fournissant des informations inestimables afin de réussir et de prospérer.



La communication interne et l'évaluation simple de la performance pour les cadres, les chefs de services et les employés étaient les sujets de cette déjeuner-conférence très informative avec la conférencière invitée Sylvie Thifault. La SDPR était fière de collaborer avec la Chambre de commerce de Prescott-Russell pour cet événement au Club de golf Casselview en mars 2024.



gratuit free

En partenariat avec / In partnership with

BDC **GrowthWheel®** & **BDO**

Planifier la succession pour réussir
Successful succession planning

Inscrivez-vous dès aujourd'hui! Places limitées.
 Register today! Limited places.

15 novembre 2023
 November 15, 2023

7h à 10h
 7:00 am to 10:00 am

Club de golf Casselview
 Casselview Golf and Country Club

Financé par l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario
 Funded by: Federal Economic Development Agency for Southern Ontario

Canada



En décembre 2023, la SDPR a assisté au symposium annuel du Leadership féminin Prescott et Russell (LFPR) au Centre communautaire de Chute-à-Blondeau. Des conférenciers invités et des panels de discussion ont abordé l'égalité des sexes et son lien avec le développement durable, ainsi que son importance pour la réalisation des droits humains pour tous. L'objectif global de l'égalité des sexes est de parvenir à une société où les femmes et les hommes jouissent des mêmes opportunités, droits et obligations dans tous les domaines de la vie.



Dans nos communautés

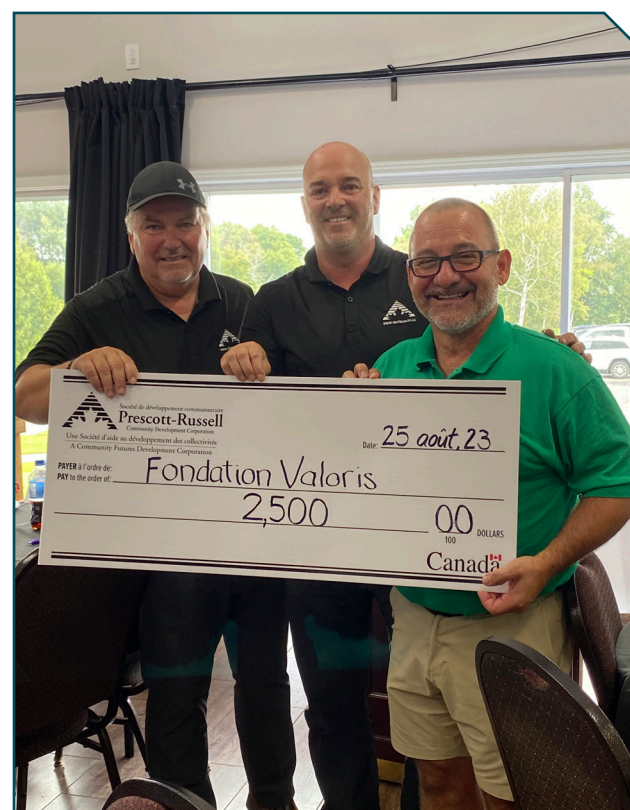
Organiser, collaborer et participer à des événements communautaires ont toujours joué un rôle essentiel dans l'avancement de notre mission et le renforcement des liens au sein de notre communauté d'affaires, en réunissant et en comblant le fossé entre divers secteurs entrepreneuriaux, professionnels et organisations. Nous adressons nos sincères remerciements à tous ceux qui ont participé, fait du bénévolat et nous ont soutenus tout au long de l'année.

Évènements 2023-2024

Le tournoi de golf annuel de la SDPR est l'un des piliers des événements de notre organisation, incarnant à la fois notre engagement envers l'engagement communautaire et notre dévouement à favoriser des connexions significatives. Cet événement est bien plus qu'une simple journée sur le vert; il représente une occasion unique de collaboration, de soutien et de célébration.



Le tournoi de golf d'août 2023 a de nouveau affiché complet. Les 144 participants ont tous apprécié une journée de compétition amicale, de délicieux repas et de merveilleux cadeaux. Rien de tout cela n'aurait été possible sans le soutien de nos formidables commanditaires. Tous les profits de cet événement ont été remis à :





Société de développement communautaire
Prescott-Russell
Community Development Corporation
Une Société d'aide au développement des collectivités
A Community Futures Development Corporation

www.sdcpr-prcdc.ca
info@sdcp-prcdc.ca

KIOSQUE

#16

BOOTH

EXPO
HAWKESBURY
11 et 12 novembre 2023
November 11 and 12, 2023

Financé par :
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

Funded by:
Federal Economic Development Agency for Southern Ontario

Canada

10h00 à/à 16h00



COMPLEXE SPORTIF
ROBERT HARTLEY
425

Deux belles journées de réseautage pour l'équipe de la SDPR à l'Expo de Hawkesbury. Des entrepreneurs locaux ont présenté leurs produits et services. Cet événement annuel, couronné de succès, est un véritable témoignage de l'innovation, de la collaboration et de la croissance au sein de Prescott et Russell et au-delà. L'Expo a réuni une diversité d'entreprises, d'entrepreneurs et de leaders d'opinion, créant une plateforme inégalée pour la connexion et les opportunités.



Dans nos communautés

En réfléchissant à l'année écoulée, nous sommes fiers de mettre en lumière les réalisations suivantes qui soulignent notre engagement à soutenir la croissance et la prospérité dans nos communautés.

2023-2024 avec la SDPR

Distinction de l'Ontario pour services bénévoles

Ontario Volunteer Services Awards

5+



Luc Filion
Président / Chairperson



Sylvain Chairebois
Administrateur / Administrator



Eric Drouin
Président sortant / Past Chairperson



Éric Chairebois
Administrateur / Administrator



Christine Bonneau O'Neill
Administratrice / Administrator

COMITÉ EXÉCUTIF

Afin de mieux nous connaître, la SDCPR vous présente le comité exécutif 2023-2024 (de gauche à droite)

EXECUTIVE COMMITTEE

Getting to know us. The PRCDC presents the 2023-2024 Executive Committee (from left to right)



JOHN CANDIE
Directeur général/Executive Director

PATRICK BROUSSEAU
Vice-président/Vice-chairperson

JULIE MÉNARD-BRAULT
Secrétaire-trésorière/Secretary-treasurer

LUC FILION
Président/Chairperson



Société de développement communautaire
Prescott-Russell
Community Development Corporation
Une Société d'aide au développement des collectivités
A Community Futures Development Corporation

Financé par :
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

Funded by:
Federal Economic Development Agency for Southern Ontario



Mme Julie Brisson, présidente sortante de la Chambre de commerce de Prescott-Russell, a été honorée lors de l'Assemblée générale annuelle de la Société de développement Prescott et Russell (SDPR) en recevant la première nomination au Prix du président de la SDPR pour ses services à la promotion du développement des entreprises locales et régionales. Le Prix du président devient un événement annuel visant à honorer les gens de la région de Prescott et Russell pour leur engagement envers la communauté, leur contribution au développement économique communautaire et leur soutien à l'écosystème entrepreneurial pour leur propre communauté et la région dans son ensemble.

“Cette année, la SDPR a choisi nulle autre que Julie Brisson pour son leadership exceptionnel auprès des entreprises et entrepreneur(e)s de Prescott et Russell. Mme Brisson a fait preuve de résilience et de détermination, trouvant des solutions créatives et encourageant tout le monde à persévérer, même dans les moments difficiles. Sa vision stratégique et sa capacité à anticiper les besoins de notre communauté entrepreneuriale ont été inestimables, et nous la remercions.”, a déclaré M. Eric Drouin, président sortant du Conseil d'administration de la SDPR.

De gauche à droite: M. John Candie, Directeur général de la SDPR, Mme Julie Brisson et M. Eric Drouin, président sortant de la SDPR

NAVIGUER VERS LE SUCCÈS

Stratégie de développement économique de Prescott et Russell et plan d'action 2024-2029

La Société de développement Prescott et Russell et les Comtés unis de Prescott et Russell ont collaboré avec Deloitte pour élaborer la Stratégie de développement économique de Prescott et Russell 2024-2029 qui représente le point culminant d'un engagement communautaire complet, de recherches et d'analyses quantitatives et qualitatives, qui seront utilisés pour identifier un ensemble d'objectifs, de stratégies et d'actions qui soutient la réalisation de cette vision économique. C'est un plan global qui vise à stimuler la croissance économique, à créer des emplois et à améliorer la prospérité et le bien-être de notre région.



L'échéancier du projet fut en 5 étapes qui ont débuté en décembre 2023:

1. Le lancement du projet.
2. L'analyse concurrentielle.
3. L'enquête auprès des entreprises et les consultations avec les groupes intervenants.
4. L'orientation stratégique et plan de mise en oeuvre et la validation communautaire.
5. La présentation aux conseils en juin 2024.



Session de validation communautaire chez Vankleek Hill Vineyard

Témoignages

Messages de nos clients

Nous avons le grand privilège de travailler avec et de soutenir les entreprises et les entrepreneur(e)s dans Prescott et Russell ainsi que le sud de l'Ontario. Nous apprécions sincèrement les gentils mots envoyés par nos clients et sommes ravis d'apprendre qu'ils ont eu une expérience aussi positive avec notre équipe. Leurs commentaires signifient beaucoup pour nous, renforcent notre engagement à offrir un service exceptionnel et nous motivent à continuer à donner le meilleur de nous-mêmes. Nous sommes impatients de poursuivre notre partenariat et d'atteindre ensemble un succès encore plus grand.



“L'appui financier de la SDPR a été crucial pour notre radio communautaire, Unique FM, en nous offrant la stabilité nécessaire durant une période de transition importante. Grâce à ce financement, nous avons pu consolider notre mission de desservir notre communauté avec encore plus de vigueur et de passion. Il nous a permis de développer et de lancer de nouvelles initiatives de collecte de fonds, assurant ainsi un soutien plus durable et récurrent pour notre organisme. Cet appui nous a également donné la confiance et les ressources nécessaires pour continuer à offrir une programmation de qualité, enrichissante et inclusive, répondant aux

besoins diversifiés de nos auditeurs. En somme, le soutien de la SDPR a été un pilier fondamental dans la poursuite et l'amplification de nos objectifs et l'enracinement de notre radio dans le tissu communautaire.”

Nathalie Aloerode-Bernardin, Directrice générale



“Grâce au prêt de la SDPR, nous avons pu relancer notre production et surmonter des défis critiques qui menaçaient notre activité. Ce financement nous a permis d'améliorer nos processus et d'augmenter notre capacité de production. Avec ces ressources, nous avons pu non seulement répondre à la demande croissante de nos produits, mais aussi garantir une meilleure qualité et une plus grande diversité dans notre offre. Nous exprimons notre profonde gratitude à la SDPR pour leur confiance et leur soutien, qui ont joué un rôle déterminant dans la revitalisation de Taltis Foods. Grâce à ce prêt, nous sommes en mesure de poursuivre notre mission de partager les saveurs uniques de la cuisine africaine avec un public plus large et de renforcer notre engagement envers la durabilité et l'innovation dans le secteur alimentaire.”

Gilles Tchianga, Fondateur et PDG



“J'ai réalisé l'agrandissement de mon entreprise afin d'élargir mes services de traiteur partout dans Prescott Russell et ++ dans le but d'offrir un service professionnel et de qualité à une clientèle fidèle et continuant de s'agrandir au fil des ans. Le tout grâce à l'appui et à l'aide de la SDPR. Merci de votre confiance.”

Denis Savage, Propriétaire



“Grâce aux prêts obtenus de la SDPR, mon entreprise a pu se développer de manière significative. Ces fonds nous ont permis d'adopter une nouvelle technologie innovante et de rénover notre emplacement, augmentant ainsi notre compétitivité et notre attractivité. Avec le premier prêt de la SDPR, que j'ai obtenu en 2006, j'ai pu ouvrir mon entreprise sur la rue Pignon afin d'offrir une gamme beaucoup plus large de services et de produits. Ils ont également été essentiels pour bien mettre en place notre entreprise, notamment en matière de publicité et d'enseignes. J'ai pu exploiter ces ressources pour augmenter la capacité de mon entreprise dans la région, assurant ainsi une présence et une croissance soutenues malgré les défis. De plus, les prêts spécifiques liés à la crise de la COVID ont été cruciaux pour assurer notre sécurité financière pendant cette période difficile, nous évitant ainsi la faillite malgré les fermetures forcées par la pandémie. Cela nous a également permis d'offrir de nouveaux services et de gérer efficacement notre inventaire.”

Andréa Delorme, Propriétaire



“La SDPR m'a permis de réaliser mon rêve d'aider les personnes dans le besoin habilement à leur domicile. Pour leur offrir les vêtements appropriés et les chaussures, je devais me déplacer d'une résidence à l'autre. Grâce à eux, j'ai pu concrétiser mon rêve et apporter du bonheur à ceux qui en ont besoin.”

Chantal Brisson, Propriétaire



Témoignages



“Merci de m’avoir donné la chance de créer Drew’s Delivery Service. Je fournis un service pour les entreprises de la région et j’ai transporté du matériel lourd jusqu’à Peterborough ! L’opportunité offerte par le PRDC m’a permis d’acquérir les outils nécessaires pour être autonome, ce qui était mon travail de rêve ! J’adore conduire !.”

Drew Melbourne, Propriétaire

Drew Melbourne Cell 613 894 9401 drewsdeliveryservice@outlook.com



<https://www.facebook.com/drewsdeliverv/>

“Je suis une jeune femme. J’ai commencé mon entreprise avec les fonds venant de mes parents. J’avais besoin d’un peu plus pour ajouter à mon inventaire et faire quelques travaux. Avec les fonds de la SDPR, j’ai été capable de le faire. MERCI.”

Noémi-Candide Mundala, Présidente



“Nous nous sommes remis rapidement d’une tempête de vent dévastatrice et avons alloué des fonds pour des projets d’agrandissement du parc, ce qui nous a permis d’accueillir nos clients plus tôt et avec davantage d’aménagements.”

Brad Cartier, Propriétaire



Rapport annuel 2023-2024



“Grâce au financement inestimable de SDPR, ainsi qu’à l’engagement indéfectible de leur personnel, nous avons réussi à surmonter les défis liés à la COVID et à atteindre le succès commercial. SDPR a non seulement fourni un soutien financier, mais a également facilité des plans de remboursement gérables et offert des conseils professionnels cruciaux. Leur soutien a été déterminant pour garantir la croissance et la stabilité de notre petite entreprise. C’est la raison pour laquelle nous réussissons aujourd’hui ! Nous employons plus de 14 personnes tout au long de l’année ! Nous sommes actifs dans la communauté avec des œuvres de charité, en offrant des emplois pour tous les âges et des prix abordables pour nos clients ! Le soutien que SDPR nous a apporté a eu un effet d’entraînement qui touche plus que notre entreprise, et tout le monde bénéficie de leur aide !”

Paul Carpentier, Propriétaire

“Votre attitude envers un obstacle est la différence entre un problème et une aventure.”



Témoignages

“Un gros merci à la SDPR! Grâce à eux, nous avons réussi de partir d’une clinique ayant seulement 1 physiothérapeute à maintenant une équipe multidisciplinaire offrant des services de physiothérapie, ergothérapie, ostéopathie, nutrition, et exercices cliniques pour tous clients souffrants de blessures sportives et commotions cérébrales à Clarence-Rockland. Leur appui financier a sans doute propulsé notre croissance et nous a permis de maintenir nos services de qualité à nos chers patients. Un gros merci à toute l’équipe SDPR!”



Marc Bastien, Président

“L’agrandissement des stationnements, réorganisation de la remise pour l’emballage et la modification du site web pour assurer une meilleure sécurité pour la famille et les clients.s.”

Yvon Brabant, Propriétaire



“Nous tenons à exprimer notre profonde gratitude envers la SDPR pour leur soutien lors de notre ouverture. Alors que les banques ne croyaient plus en nous et notre projet d’ouvrir une Académie de coiffure en ces temps de pandémie, la SDPR a cru en notre vision.

Grâce à leur aide financière, nous avons pu réaliser notre rêve et offrir une formation de qualité à nos étudiants. Leur confiance et leur soutien ont été essentiels à notre succès. Merci, SDPR, de nous avoir permis de transformer notre vision en réalité!”

Nathalie et Chantale Deslauriers, Propriétaires, directrices, enseignantes



“Grâce au soutien, nous avons pu allouer des fonds significatifs au développement d’un nouveau site commercial, qui a non seulement transformé notre modèle d’affaires mais a également augmenté notre portée sur le marché.

Chère équipe de la SDPR,

Je vous remercie chaleureusement pour l’opportunité de figurer dans le rapport annuel. C’est avec grand plaisir que je témoignerai de notre expérience collaborative enrichissante.

Grâce à votre soutien, nous avons pu allouer des fonds significatifs au développement d’un nouveau site commercial, qui a non seulement transformé notre modèle d’affaires mais a également augmenté notre portée sur le marché.

Encore une fois, merci pour cette belle reconnaissance et pour votre dévouement exemplaire. Je suis impatient de continuer cette collaboration fructueuse pour de nombreuses années.

Cordialement, Alain”

Alain Ménard, Président



MERCI!

Vos témoignages sont notre plus grand compliment. Nous sommes très reconnaissants pour votre confiance.

Votre rôle

Alimenter votre vision

Réaliser votre potentiel

Comblent l'écart

Façonner vos idées

Bâtir votre futur

Forger votre chemin

Bâtir votre réseau

Créer votre maîtrise

Établir vos ambitions

Atteindre vos rêves

Générer votre succès

Notre rôle

Enrichir votre vision

Reconnaître votre potentiel

Fermer l'écart

Inspirer vos idées

Renforcer votre futur

Conservent votre chemin

Développer votre réseau

Encourager votre maîtrise

Investir dans vos ambitions

Elever vos rêves

Accroître votre succès

Merci

À notre remarquable Conseil d'administration

Le personnel de la Société de développement Prescott et Russell souhaite prendre un moment pour exprimer notre plus profonde gratitude pour votre engagement sans faille et le service exceptionnel de notre Conseil d'administration. Le rôle inestimable que vous jouez par votre dévouement, votre expertise et votre engagement indéfectible a été déterminant pour guider notre organisation dans le maintien de notre mandat, de nos objectifs et de nos valeurs, et pour faire une différence significative dans notre organisation et nos communautés.

Votre leadership et votre soutien ont été essentiels pour orienter notre organisation vers un avenir plus prometteur, et pour cela, nous vous en sommes profondément reconnaissants. Alors que nous poursuivons notre mission, nous sommes inspirés par l'engagement et la passion partagés que chacun d'entre vous apporte. Votre service bénévole témoigne de votre foi en notre cause, et nous sommes enthousiastes quant à ce que nous pouvons accomplir ensemble à l'avenir.

À nos précieux partenaires

La SDPR reconnaît que son succès dans la promotion du développement économique et le soutien aux PME locales est profondément lié au soutien et à la collaboration de nos précieux partenaires. Alors que nous réfléchissons à notre parcours et célébrons nos réalisations, nous tenons à exprimer notre sincère gratitude à chacun d'entre vous. Votre engagement, votre confiance et votre partenariat ont été essentiels à notre croissance et à nos succès. Votre dévouement indéfectible et votre vision partagée nous ont aidés à surmonter les défis et à saisir les opportunités, ouvrant ainsi la voie à un succès mutuel. Merci de faire partie intégrante de notre aventure. Votre partenariat n'est pas seulement une relation d'affaires, mais un engagement commun envers l'excellence et le succès. Nous sommes impatients de poursuivre notre collaboration et d'atteindre ensemble de nouveaux jalons.

Financé par :

Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario



À nos lecteurs dévoués

Merci de prendre le temps de lire le rapport annuel 2023-2024 de la Société de développement Prescott et Russell. Votre intérêt et votre engagement nous sont inestimables. Votre dévouement à comprendre nos réalisations nous aide à rester connectés et transparents. Les perspectives et les retours que vous fournissez sont essentiels dans notre quête d'amélioration et de croissance.

Ce rapport reflète le travail acharné, l'engagement et l'effort collectif de l'ensemble de notre équipe. Nous sommes fiers de nos réalisations au cours de l'année écoulée, et votre soutien a été un facteur clé de notre succès. Alors que nous avançons, nous restons déterminés à poursuivre notre mission et à vous tenir informés.

Merci encore pour votre soutien continu et pour avoir pris le temps de consulter notre Rapport Annuel. Nous apprécions votre partenariat et sommes impatients d'atteindre ensemble de nouveaux jalons.

Personnel et conseil d'administration de la Société de développement Prescott et Russell



**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
PRESCOTT & RUSSELL
DEVELOPMENT CORPORATION**

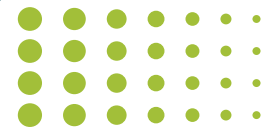
2023-2024



RAPPORT

annuel

www.sdcpr-prcdc.ca
info@sdcp-prcdc.ca



Financé par :
Agence fédérale de
développement économique
pour le Sud de l'Ontario

Funded by:
Federal Economic Development
Agency for Southern Ontario

Canada

Rapport annuel 2023-2024



**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
PRESCOTT & RUSSELL
DEVELOPMENT CORPORATION**